

If you believe the amount you have been billed is incorrect, call the customer service phone number on your bill to request an explanation. We will be happy to further investigate your concerns and get back to you with the results.

## El Verano y su Seguridad

- El agua y la electricidad son una combinación mortal por lo que deben evitarse al aire libre. Asegúrese de que sus alargues y herramientas y aparatos eléctricos estén lejos de albercas, rociadores, estanques y agua estancada.
- Contrate los servicios de un electricista para controlar sus tomacorrientes al aire libre. Usted podría necesitar un interruptor del circuito de fallos de conexión a tierra (GFCI por sus siglas en inglés) más nuevo y seguro.
- Guarde todas las herramientas a una distancia mínima de 10 pies respecto a las líneas de alta tensión.
- ¡Llame al 811 antes de cavar! Ya sea que decida construir una terraza o plantar un árbol, llame al 811 al menos dos días hábiles antes de empezar a cavar.

Para mas información sobre la seguridad, visite [www.sce.com/safety](http://www.sce.com/safety).

## Keep Your Cool and Save Money

*Did you know... an efficient and reliable air conditioning system can save you up to 30% on your cooling bill?*

Whether you rent or own your home, and whether you have an old or newer air conditioner, SCE's A/C Quality Program makes your A/C more efficient – so you can save energy, money and the environment.

A pre-qualified contractor can visit your home to assess and tune-up your system. With proper maintenance, this SCE program helps prevent your A/C from breaking down in the heat of summer.

To schedule a system assessment, call 1-800-378-7503 or visit [www.sce.com/acquality](http://www.sce.com/acquality).

## Stay Safe this summer

- ❖ Water and electricity are a deadly combination. **Stay dry when using electricity outdoors.** Keep extension cords, electric tools and appliances away from pools, sprinklers, ponds and standing water.
- ❖ Ask an electrician to **check your outdoor electrical outlets.** You may need newer and safer ground fault circuit interrupter (GFCI) outlets.
- ❖ **Keep all tools at least 10 feet away from power lines.**
- ❖ **Call 811 before you dig!** Whether you're building a deck or planting a tree, call 811 at least two working days before your digging project begins.

For more safety information visit [www.sce.com/safety](http://www.sce.com/safety).



Dan Carbajal,  
SCE Manager



# The **Edison** Challenge

*“Before the Edison Challenge, I didn’t know Edison was so involved in protecting the environment,”*

said Adrienne Sandstedt, science teacher  
Sutter Middle School, Long Beach, Calif.

“My students and I are now anxious to help the public become aware of ways to save energy and the environment,” Sandstedt said. Her student team took second place in the middle school division of the 2007 Edison Challenge, for their project on conservation and renewables.

The Edison Challenge, a partnership between Edison International and the USC Wrigley Institute for Environmental Studies, is an environmental science project competition.

The program provides an opportunity for middle and high school students in SCE’s service territory to initiate science projects focusing on energy and the environment.

To take the Edison Challenge visit  
[www.sce.com/edisonchallenge](http://www.sce.com/edisonchallenge).

Jill Lozano and Stephanie Arroyo  
Sutter Middle School



# El Desafío **Edison**

*“Antes del Desafío Edison, no sabía que la compañía estaba tan comprometida con la protección del medioambiente,”*

dijo Adrienne Sandstedt, profesora de ciencia  
Sutter Middle School, Long Beach, Calif.

“Mis estudiantes y yo estamos muy felices de informar al público cómo pueden conservar energía y ayudar a la naturaleza”, dijo Sandstedt. Sus estudiantes clasificaron en el segundo puesto en la categoría escuelas secundarias del Desafío Edison 2007 por sus proyectos sobre la protección del medio ambiente y los recursos renovables.

El Desafío Edison, una alianza de Edison International y el Instituto Wrigley para el Estudio del Medioambiente de USC, es un concurso de proyectos de ciencia ambiental.

El programa ofrece a los estudiantes de secundarias y preparatorias ubicadas en el territorio de servicio de SCE la oportunidad de iniciar proyectos de ciencia enfocados en la energía y el medioambiente.

Para obtener más información sobre el Desafío Edison, visite  
[www.sce.com/edisonchallenge](http://www.sce.com/edisonchallenge).

## ¿No está de **ACUERDO** con su factura?

Si usted cree que su factura no está correcta, llame al número del departamento de servicio al usuario que aparece en su factura para pedir una explicación. SCE iniciará una investigación y le llamará con una respuesta.

## UC Davis Energy Efficiency Grant

*Thanks to a \$500,000 grant from Edison International,*

promising students in SCE’s service territory will soon receive scholarships to study at a new energy efficiency center at the University of California, Davis. The grant will be distributed over the next 5 years.

Plus, SCE’s own energy efficiency division will offer internships to other students enrolled at the center. The grant will also fund research to develop energy efficient cooling technology designed for California’s warm dry climate, as well as efficient lighting, agriculture, and transportation advances.

For details about this grant visit [www.sce.com/ucdavis](http://www.sce.com/ucdavis).

Please visit us at: [www.sce.com](http://www.sce.com)